

PASSIVE 2-WAY BASS REFLEX BOXES
ENCEINTES PASSIVES BASS REFLEX
A 2 VOIES

REF:

XTK15 / XTK12 / XTK10 / XTK8

15"/38CM - 600W / 12"/30CM - 500W / 10"/25CM - 300W / 8"/20CM - 200W

CODE:

15-2413 / 15-2412 / 15-2411 / 15-2410



MANUAL

FR - Manuel d'Utilisation - p. 4

DE - Bedienungsanleitung - S. 5

NL - Handleiding - p. 6

ES - Manual de Uso - p. 7

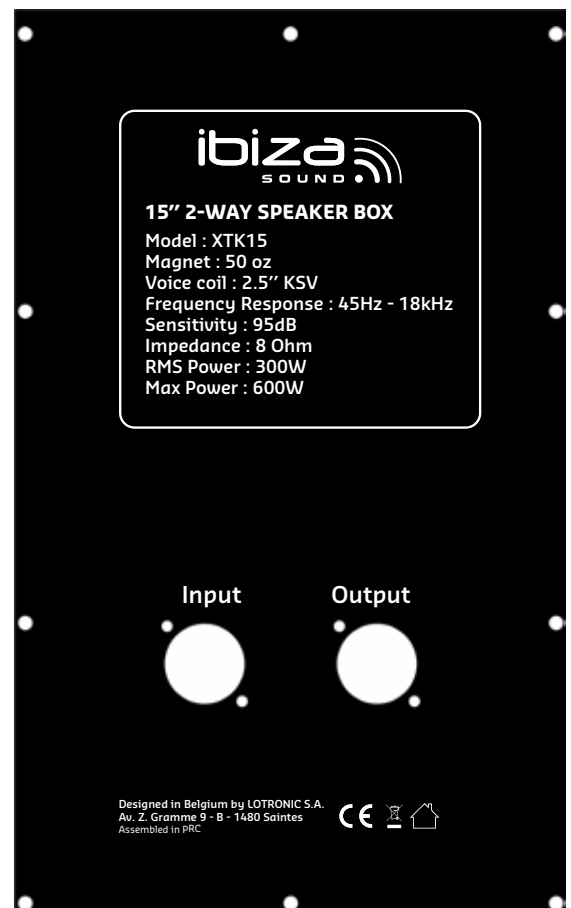
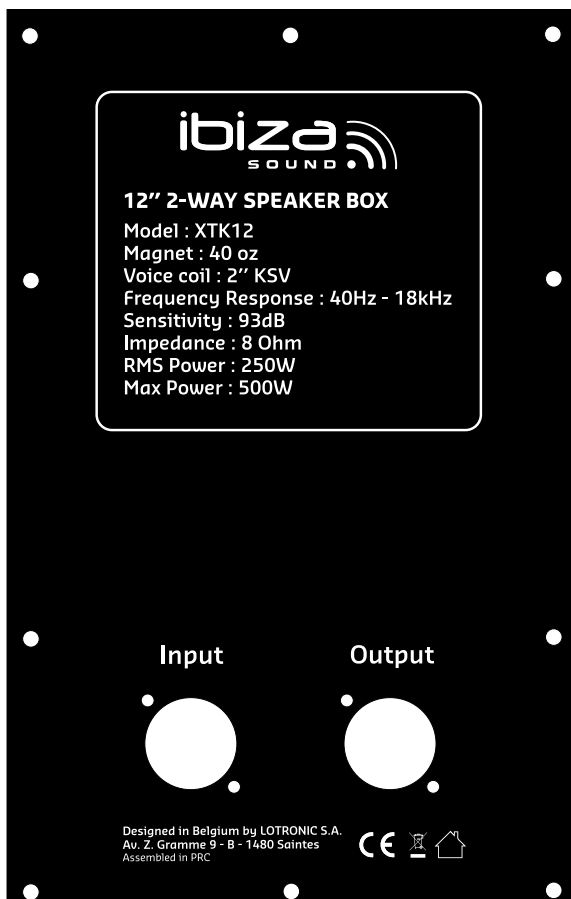
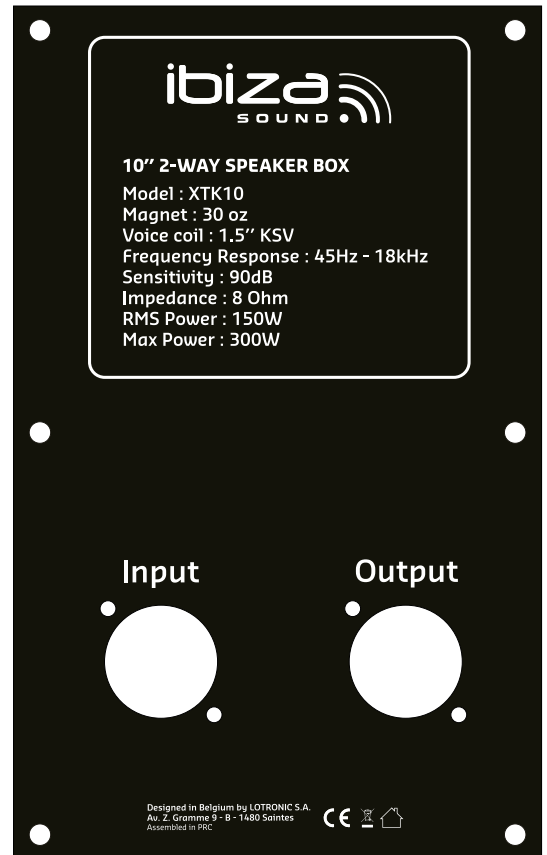
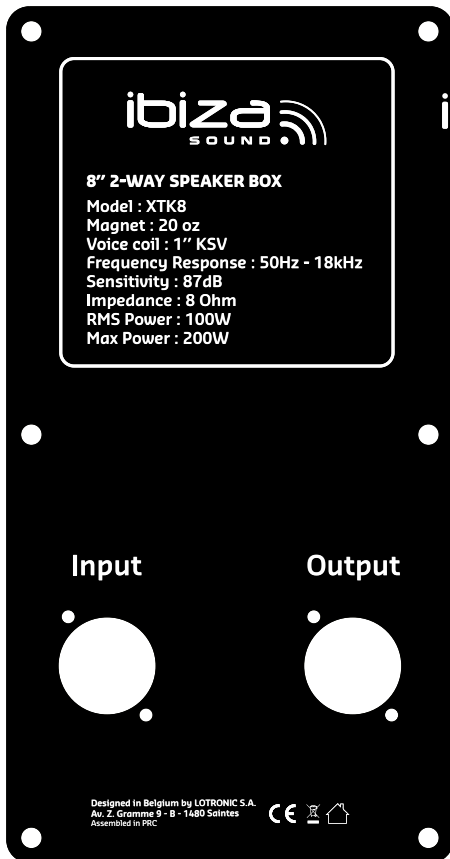
PT - Manual de instruções - p. 8

RO - Manual de Utilizare - p. 9

IT - Manuale di istruzioni - p. 10

SI - Navodila za uporabo - p. 11


REAR PANEL / ARRIERE / RÜCKANSICHT / ACHTERKANT / PANEL POSTERIOR / PAINEL TRASEIRO




PASSIVE MOULDED PA BOXES


INSTRUCTION MANUAL

CE *Accordance with the requirements of CE standard*

 *The product is for indoor use only*

 *This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.*

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND DANGER WARNINGS

- Please read the manual carefully and keep it for future reference.
- The appliance is approved for operation in dry, closed rooms only . Do not operate the device nearby water, such as in bathrooms or nearby swimming pools. Do not expose to excessive moisture.
- Do not expose to extreme temperatures ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$), strong vibrations or heavy mechanical strain.
- Do not place any recipients filled with liquids, such as glasses or vases, on top of or directly next to the appliance. Do not place any small objects, such as coins or paper clips, on the appliance since they could fall inside the appliance. Do not place any naked flames such as burning candles on or next to the appliance
- Never place the appliance on an unstable or movable surface. Persons could be injured or the appliance damaged by it falling down.
- Only use the appliance in a moderate climate, not in tropical environments.

STAND MOUNTING

If you use a stand, be sure to observe the following precautions:

- Check the stand specification to be certain it is designed to support the weight of the speaker.
- Place the stand on a flat, level, and stable surface.
- Remove the speaker from the stand before moving the stand or adjusting its height.
- Before moving the box, remove all connected cables.
- Do not use the speaker's handles for suspended installation. Doing so can result in damage and injury.

OPERATION

1. Connect a SPEAKON lead from an active box or an amplifier to the INPUT connector on the rear panel.
2. If the INPUT connector is connected to an amplifier, you can connect another passive box to the OUTPUT connector .

CARE

The product should be cleaned only with a polishing cloth or a soft dry cloth. Never clean with furniture wax, benzene, insecticides or other volatile liquids since they may corrode the cabinet.

SPECIFICATIONS

	XTK8	XTK10	XTK12	XTK15
System	Passive 2-way full range			
Woofers	8"	10"	12"	15"
Magnet	20oz	30oz	40oz	50oz
Voice coil	1"	1.5"	2"	2.5"
RMS power	100W	150W	250W	300W
Impedance	8 Ohm			
Freq. Range	50Hz - 18kHz	45Hz - 18kHz	40Hz - 18kHz	45Hz - 18kHz
Sensitivity	87dB	90dB	93dB	95dB
Connectors	2 x Speakon			
Dimensions (mm)	245 x 210 x 390	305 x 235 x 470	370 x 310 x 570	400 x 370 x 680
Weight	4.34kg	6.92kg	9.78kg	13.59kg

ENCEINTES PASSIVES BASS REFLEX A 2 VOIES

MANUEL D'UTILISATION

EXPLICATION DES SYMBOLES

Ce symbole signifie que cet appareil ne doit être mis aux déchets ménagers dans aucun pays de la Communauté européenne afin d'éviter de nuire à l'environnement et à la santé humaine. Il convient d'en disposer d'une manière responsable afin de promouvoir la réutilisation des matériaux. Pour retourner votre appareil usagé, merci d'utiliser les systèmes de retours et de ramassage mis en place ou de contacter votre revendeur chez qui vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre cet appareil pour un recyclage écologique.

En conformité avec les exigences de la norme CE

Utilisation uniquement à l'intérieur

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Lire attentivement le manuel avant la première mise en service et le conserver pour référence ultérieure.
- Utiliser uniquement à l'intérieur dans une pièce sèche et fermée . Ne pas utiliser à proximité d'eau tel que dans une salle de bains ou à proximité d'une piscine. Tenir à l'abri de l'humidité.
- Ne pas exposer l'appareil à des températures extrêmes (<5°C / >35°C), des vibrations fortes et des contraintes mécaniques.
- Ne pas poser de récipients remplis de liquides tels que des verres ou des vases, sur ou à proximité immédiate de l'appareil. Ne pas placer de petits objets tels que des pièces ou des trombones sur l'appareil.
- Ne jamais placer l'appareil sur une surface instable ou mobile. L'appareil risque de blesser une personne ou de s'abîmer en tombant.
- Utiliser l'appareil uniquement à un environnement modéré. Ne pas utiliser dans un environnement tropical.

MONTAGE SUR UN SUPPORT

Si vous utilisez ce type de support, observez les précautions suivantes:

- Vérifiez les spécifications du trépied afin de vous assurer qu'il peut supporter le poids de l'enceinte.
- Assurez-vous que le support est placé sur une surface plane et stable.
- Passez les câbles de façon à ce que personne ne puisse s'y accrocher et faire tomber l'enceinte.
- Ne pas utiliser les poignées de l'enceinte pour la suspendre.

BRANCHEMENT

- Branchez une enceinte active ou un amplificateur sur la fiche Speakon marquée INPUT.
- Si vous avez branché un amplificateur sur la fiche INPUT, vous pouvez brancher une enceinte passive sur la fiche OUTPUT

ENTRETIEN

Nettoyez l'enceinte uniquement avec un chiffon doux et sec. Ne jamais utiliser de cire, essence, insecticides ou autres liquides volatiles car ils risquent d'endommager la surface extérieure.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

	XTK8	XTK10	XTK12	XTK15
Système	Passive large bande à 2 voies			
Boomer	8"/20cm	10"/25cm	12"/30cm	15"/38cm
Aimant	20oz	30oz	40oz	50oz
Bobine mobile	1"	1,5"	2"	2.5"
Puissance RMS	100W	150W	250W	300W
Impédance	8 Ohms			
Bande passante	50Hz - 18kHz	45Hz - 18kHz	40Hz - 18kHz	45Hz - 18kHz
Sensibilité	87dB	90dB	93dB	95dB
Connecteur	2 x SPEAKON			
Dimensions (mm)	245 x 210 x 390	305 x 235 x 470	370 x 310 x 570	400 x 370 x 680
Poids	4.34kg	6.92kg	9.78kg	13.59kg

PASSIVE 2-WEGE BASS REFLEX BOXEN

BEDIENUNGSANLEITUNG

ZEICHENERKLÄRUNG



Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.




Entspricht den Richtlinien der CE



Nur für Innengebrauch

SICHERHEITSHINWEISE

- Die Garantie gilt nicht, wenn die Schäden durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstanden sind. Wir übernehmen für den daraus entstandenen Schaden keine Haftung.
- Das Gerät darf nur in trockenen, geschlossenen Räumen benutzt werden . Nicht in Wassernähe wie Badezimmer oder am Swimmingpool benutzen. Das Gerät vor starker Feuchtigkeit schützen.
- Das Gerät vor extremen Temperaturen ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> +35^{\circ}\text{C}$), starken Erschütterungen und schwerer mechanischer Belastung schützen.
- Keine mit Flüssigkeit gefüllten Behälter wie Gläser oder Vasen auf oder direkt neben das Gerät stellen. Keine Kleinteile wie Münzen oder Briefklammern aufs Gerät legen. Sie können ins Gehäuse dringen.
- Niemals auf eine un stabile oder bewegliche Fläche stellen. Das Gerät kann beim Fallen Personen verletzen und schweren Schaden nehmen.
- Das Gerät nur in gemäßigten Klimazonen, nicht in tropischer Umgebung benutzen.

STATIVMONTAGE

Wenn Sie das Stativ benutzen, beachten Sie bitte folgende Sicherheitshinweise:

- Das Stativ darf nur auf eine ebene, stabile Fläche gestellt werden.
- Die Kabel so verlegen, dass niemand darüber stolpern und die Boxen umwerfen kann.
- Die Box vom Stativ entfernen bevor Sie das Stativ umstellen oder seine Höhe einstellen.
- Nicht die Handgriffe der Boxen zum Aufhängen benutzen, da sie nicht dafür vorgesehen sind.

ANSCHLÜSSE

- Eine aktive Box oder einen Verstärker an die SPEAKON Buchse INPUT anschliessen.
- Wenn ein Verstärker an die INPUT Buchse angeschlossen ist, kann die OUTPUT Buchse an eine weitere passive Box angeschlossen werden.

PFLEGE

Die Box nur mit einem trockenen, weichen Staubtuch abwischen. Keine Möbelpolitur, Benzin, Sprays oder andere flüchtige Reinigungsmittel benutzen, denn die würden das Gehäuse beschädigen.

TECHNISCHE DATEN

	XTK8	XTK10	XTK12	XTK15
System	Passiv, 2-Wege, Breitband			
Tieftöner	8"/20cm	10"/25cm	12"/30cm	15"/38cm
Magnet	20oz	30oz	40oz	50oz
Schwingspule	1"	1.5"	2"	2.5"
RMS Leistung	100W	150W	250W	300W
Impedanz	8 Ohm			
Frequenzbereich	50Hz - 18kHz	45Hz - 18kHz	40Hz - 18kHz	45Hz - 18kHz
Empfindlichkeit	87dB	90dB	93dB	95dB
Verbinder	2 x SPEAKON			
Abmessungen (mm)	245 x 210 x 390	305 x 235 x 470	370 x 310 x 570	400 x 370 x 680
Gewicht	4.34kg	6.92kg	9.78kg	13.59kg

PASSIEVE 2-WEG BASS REFLEX BOXEN

HANDLEIDING

VERKLARING VAN DE TEKENS

Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelsystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuveilige recycling zorgen.

Voldoet aan de Europese CE richtlijnen

Alléén voor gebruik binnenshuis

BELANGRIJKE VEILIGHEIDS- EN RISICOWAARSCHUWINGEN

- Aandachtig de handleiding lezen en bewaren.
- Het apparaat is goedgekeurd voor gebruik in droge, gesloten ruimtes alleen . Niet het apparaat in de buurt van water, zoals in de badkamer of zwembaden gebruiken. Niet blootstellen aan overmatig vocht.
- Het toestel tijdens de werking niet aan extreme temperaturen ($< +5^{\circ}\text{C}$ / $> 35^{\circ}\text{C}$), sterke trillingen of zware mechanische belasting blootstellen.
- Plaats geen ontvangers gevuld met vloeistoffen, zoals glazen of vazen, op of direct naast het apparaat. Plaats geen kleine voorwerpen, zoals munten of paperclips, op het toestel, aangezien zij zou kunnen vallen in het apparaat.
- Plaats het apparaat nooit op een instabiele of beweegbare ondergrond.
- Gebruik het apparaat alleen in een gematigd klimaat, niet in een tropische omgeving.

STAND MONTAGE

- Controleer de specificaties van de standaard om er zeker van te zijn dat deze is ontworpen om het gewicht van de luidspreker te dragen.
- Controleer altijd of de standaard op een vlakke en stabiele ondergrond staat.
- Verwijder de luidspreker uit de standaard voordat u de standaard verplaatst of de hoogte aanpast.
- Gebruik de handgrepen van de luidspreker niet voor hangende installatie. Dit kan leiden tot schade en letsel.

AANSLUITINGEN

- Sluit een SPEAKON-kabel van een actieve box of een versterker aan op de INPUT-connector.
- Als de INPUT-connector op een versterker is aangesloten, kunt u een andere passieve box op de OUTPUT-connector aansluiten.

ONDERHOUD

Het product mag alleen worden gereinigd met een poetsdoek of een zachte droge doek. Reinig nooit met meubelwas, benzeen, insecticiden of andere vluchtige vloeistoffen, omdat deze de kast kunnen aantasten.

SPECIFICATIES

	XTK8	XTK10	XTK12	XTK15
Systeem	Passief 2-weg breedband			
Woofer	8"/20cm	10"/25cm	12"/30cm	15"/38cm
Magneet	20oz	30oz	40oz	50oz
Spreekspoel	1"	1.5"	2"	2.5"
RMS vermogen	100W	150W	250W	300W
Impedantie	8 Ohm			
Freq. bereik	50Hz - 18kHz	45Hz - 18kHz	40Hz - 18kHz	45Hz - 18kHz
Gevoeligheid	87dB	90dB	93dB	95dB
Connector	2 x SPEAKON			
Afmetingen (mm)	245 x 210 x 390	305 x 235 x 470	370 x 310 x 570	400 x 370 x 680
Gewicht	4.34kg	6.92kg	9.78kg	13.59kg

ALTAVOCES PASSIVOS DE 2 VIAS

MANUAL DE USO

EXPLICACION DE LOS SIMBOLOS



Los productos eléctricos no deben ser tirados a la basura normal, han de ser reciclados en un lugar destinado a ello. Pregunte a las autoridades locales, por el punto más cercano a su domicilio.



Conforme con los requisitos de la norma CE



Este producto, es adecuado solo para uso en interiores

CONSIGNAS DE SEGURIDAD

- Declinamos toda responsabilidad por los daños materiales o las personas, por una mala manipulación del equipo y no respetar las consignas de seguridad. En caso de mala utilización, la garantía no se aplicará.
- Utilizar únicamente en interiores. No utilizar cerca del agua o en lugares con mucha humedad, tal como lavabos, piscinas... Proteger el equipo de la humedad extrema.
- No exponer el equipo a temperaturas extremas ($< 5^{\circ}\text{C}$ / $> + 35^{\circ}\text{C}$), vibraciones fuertes, tensiones mecánicas.
- No coloque recipientes con líquidos encima o en las proximidades del equipo, ya que se puede verter el contenido dentro del equipo y producir daños materiales.
- No coloque pequeños objetos encima o cerca del equipo. Corre el riesgo de que se introduzcan dentro del equipo y puede producir daños al equipo.
- Jamás coloque el equipo en una superficie inestable o móvil.
- No colocar una llama, como por ejemplo una vela, cerca del equipo.
- No colocar el aparato en un lugar blando, tal como una alfombra o colchón.
- Utilice el equipo en ambientes moderados, no lo utilice en ambientes tropicales.

MONTAJE EN UN SOPORTE

- Verifique las especificaciones del tripode a fin de saber si puede aguantar el peso del equipo.
- Respete todas las consignas de seguridad recomendadas por el fabricante.
- Asegúrese que el soporte esta situado en una superficie plana y estable.
- Coloque los cables de tal manera que nadie pueda tropezar con ellos y caer el bafle.
- No utilizar las asas del bafle, para suspenderlo.

CONEXIONES

- Conecte un cable SPEAKON desde una caja activa o un amplificador al conector INPUT en el panel posterior.
- Si el conector INPUT está conectado a un amplificador, puede conectar otra caja pasiva al conector OUTPUT.

MANTENIMIENTO

Limpie el altavoz únicamente con un paño limpio, seco y sin pelusas. Jamas utilice ceras, disolventes ni líquidos volátiles como insecticidas, etc.

CARACTERISTICAS TÉCNICAS

	XTK8	XTK10	XTK12	XTK15
Sistema	Rango completo passivo de 2 vías			
Woofers	8"/20cm	10"/25cm	12"/30cm	15"/38cm
Íman	20oz	30oz	40oz	50oz
Tweeter	1"	1.5"	2"	2.5"
RMS Potencia	100W	150W	250W	300W
Impedancia	8 Ohm			
Rango de frecuencias	50Hz - 18kHz	45Hz - 18kHz	40Hz - 18kHz	45Hz - 18kHz
Sensibilidad	87dB	90dB	93dB	95dB
Conector	2 x SPEAKON			
Dimensiones (mm)	245 x 210 x 390	305 x 235 x 470	370 x 310 x 570	400 x 370 x 680
Peso	4.34kg	6.92kg	9.78kg	13.59kg

CAIXAS ACÚSTICAS BASS REFLEX 2 VIAS PASSIVAS

MANUAL DE INSTRUÇÕES

EXPLICAÇÃO DOS SINAIS

De acordo com os requisitos da norma CE

O produto é apenas para uso interno

Essa marcação indica que este produto não deve ser descartado com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente ou à saúde humana decorrentes do descarte não controlado de resíduos, recicle-o com responsabilidade para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o dispositivo usado, use os sistemas de devolução e coleta ou entre em contato com o revendedor onde o produto foi adquirido. Eles podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES E AVISOS DE PERIGO

- Não nos responsabilizamos por danos causados a bens ou pessoas, devido ao manuseio inadequado ou não-conformidade com as instruções de segurança. A garantia não se aplica.
- Use apenas em ambientes fechados e locais secos e fechados. Não utilize perto de água, como numa casa de banho ou perto de uma piscina. Mantenha afastado de ambientes húmidos (por exemplo, exterior).
- Não expor a temperaturas extremas (<5°C /> 35°C), de vibrações fortes e stress mecânico.
- Não coloque objetos cheios de líquidos, tais como copos ou vasos, sobre ou perto da unidade.
- Não coloque objetos pequenos como moedas e cliques de papel no dispositivo.
- Nunca coloque o aparelho sobre uma superfície instável ou móvel.
- Não coloque chamas, tais como velas acesas, sobre ou perto da unidade.
- Use o aparelho apenas num ambiente moderado. Não utilizar num ambiente tropical.

MONTAGEM EM SUPORTE

- Verifique as especificações para ter certeza de que suporta o peso da coluna.
- Verifique se o suporte é colocado e fica instalado num local plano e superfície estável.
- Remova a coluna da base antes de passar a pé ou ajustar a sua altura.
- Antes de mover a coluna, remova todos os cabos ligados.
- Não use cabos da coluna para uma instalação suspensa. Fazer isso pode resultar em danos e lesões.

LIGAÇÕES

- Conecte um fio SPEAKON de uma caixa ativa ou de um amplificador ao conector INPUT no painel traseiro.
- Se o conector INPUT estiver conectado a um amplificador, você poderá conectar outra caixa passiva ao conector OUTPUT.

LIMPEZA

O equipamento só deve ser limpo com um pano de polimento ou um pano macio e seco. Nunca limpar com cera para móveis, o benzeno, insecticidas ou outros líquidos voláteis, uma vez que pode corroer a estrutura.


ESPECIFICAÇÕES

	XTK8	XTK10	XTK12	XTK15
Sistema	Passivo, 2-vias, de banda larga			
Woofers	8"/20cm	10"/25cm	12"/30cm	15"/38cm
Iman	20oz	30oz	40oz	50oz
Tweeter	1"	1.5"	2"	2.5"
Potência RMS	100W	150W	250W	300W
Impedância	8 Ohm			
Raio de frequência	50Hz - 18kHz	45Hz - 18kHz	40Hz - 18kHz	45Hz - 18kHz
Sensibilidade	87dB	90dB	93dB	95dB
Conectores	2 x Speakon			
Dimensões (mm)	245 x 210 x 390	305 x 235 x 470	370 x 310 x 570	400 x 370 x 680
Peso	4.34kg	6.92kg	9.78kg	13.59kg


DIFUZOARE PASSIVE BASS REFLEX CU 2 CAI


MANUAL DE UTILIZARE

EXPLICAREA SEMNELOR


 Simbolul alăturat indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice nu se reciclează împreună cu deșeurile menajere. Pentru a preveni un posibil pericol față de mediul înconjurător sau față de sănătatea dumneavoastră din cauza reciclării necontrolate a deșeurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de deșeuri și să-l reciclați în mod responsabil. Reciclarea controlată a aparatelor de uz casnic joacă un rol vital în re folosirea, recuperarea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice

duceți la un centru de reciclare. Pentru mai multe detalii adresați-vă autorităților locale sau distribuitorului dumneavoastră.

 În conformitate cu cerințele standardului CE.

 Produsul este destinat doar utilizării în interior

INSTRUCTIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANTA SI AVERTISMENTE

- Cititi cu atentie manualul si pastrati-l pentru referinte ulterioare.
- Aparatul poate fi utilizat doar in interior , in incaperi uscate. Nu utilizati aparatul in apropierea unei surse de apa, cum ar fi in baie sau in apropierea unei piscine.
- Aparatul nu trebuie expus unor temperaturi extreme ($<+5^{\circ}\text{C}$ / $>+35^{\circ}\text{C}$), unor vibratii puternice sau unui camp magnetic puternic.
- Nu asezati nici un recipient cu lichide, cum ar fi pahare sau vase, deasupra sau langa aparat.
- Nu asezati niciodata aparatul pe o suprafata instabila sau mobila.
- Nu asezati nici o sursa de foc deschis, cum ar fi lumanari pe sau langa aparat.
- Utilizati aparatul numai intr-un climat moderat, nu in medii tropicale.

MONTARE STATIV

- Verificati specificatiile pentru a va asigura ca acesta suporta greutatea difuzorului.
- Verificati intotdeauna ca stativul sa fie asezat pe o suprafata fixa si stabila.
- Rulati cablurile astfel incat artistii, echipajul si publicul sa nu se impiedice in ele si sa rastoarne difuzorul.
- Indepartati difuzorul de pe stativ inainte de a-l misca sau de a-i regla inaltimea.
- Solicitati ajutor atunci cand transportati sau mutati incinta difuzorului.
- Nu folositi manerele difuzorului pentru instalare suspendata. In caz contrar difuzorul s-ar putea deteriora sau dumneavoastra va puteti rani.

CONEXIUNI

- Conectați un cablu SPEAKON dintr-o cutie activă sau un amplificator la conectorul INPUT.
- Dacă conectorul INPUT este conectat la un amplificator, puteți conecta o altă cutie pasivă la conectorul OUTPUT.

CURATAREA

Produsul trebuie curatat doar cu un material moale si uscat. Niciodata nu curatati cu ceara de mobilier, benzen, insecticide sau alte lichide volatile deoarece ele pot distruge carcasa.

SPECIFICATII

	XTK8	XTK10	XTK12	XTK15
Sistem	Bandă largă cu 2 căi passive			
Woofer	8"/20cm	10"/25cm	12"/30cm	15"/38cm
Tweeter	1"	1.5"	2"	2.5"
Putere RMS	100W	150W	250W	300W
Impedanta	8 Ohm			
Raspuns in frecventa	50Hz - 18kHz	45Hz - 18kHz	40Hz - 18kHz	45Hz - 18kHz
Sensibilitate	87dB	90dB	93dB	95dB
Conector	2 x SPEAKON			
Dimensiuni (mm)	245 x 210 x 390	305 x 235 x 470	370 x 310 x 570	400 x 370 x 680
Greutate	4.34kg	6.92kg	9.78kg	13.59kg

DIFFUSORE PASSIVO

ATTENZIONE:

1. Non collocare recipienti pieni di liquidi, come bicchieri o vasi, sopra o direttamente accanto all'apparecchio. Potrebbero cadere, causando l'ingresso di acqua nell'apparecchio. Non versare mai liquidi sull'apparecchio. Non posizionare oggetti piccoli, come monete o graffette, sull'apparecchio poiché potrebbero cadere all'interno dell'apparecchio.
2. Estrarre semplicemente la spina dalla presa dalla superficie di presa prevista.
5. Non posizionare mai l'apparecchio su una superficie instabile o mobile. Le persone potrebbero essere ferite o l'apparecchio danneggiato a causa della caduta.

MONTAGGIO:

Se si utilizza un supporto, assicurarsi di osservare le seguenti precauzioni:

- Controllare le specifiche del supporto per accertarsi che sia progettato per supportare il peso dell'altoparlante.
- Osservare tutte le precauzioni di sicurezza specificate dal produttore dello stand.
- Verificare sempre che il supporto sia posizionato su una superficie piana e stabile.
- Instradare i cavi in modo che i musicisti, la troupe e il pubblico non inciampino su di essi.
- Rimuovere l'altoparlante dal supporto prima di spostare il supporto o regolarne l'altezza.
- Non utilizzare le maniglie degli altoparlanti per l'installazione sospesa. Fare così può causare danni e lesioni.
- Assicurarsi di estendere completamente le gambe dei supporti del tipo a treppiede.

CONNESSIONI:

- Collegare un cavo SPEAKON da una scatola attiva o un amplificatore al connettore INPUT sul pannello posteriore.
- Se il connettore INPUT è collegato a un amplificatore, è possibile collegare un'altra scatola passiva al connettore OUTPUT.

CURA

Il prodotto deve essere pulito solo con un panno per lucidare o un panno morbido e asciutto. Non pulire mai con cera per mobili, benzene, insetticidi o altri liquidi volatili poiché potrebbero corrodere l'armadio.

SPECIFICHE

	XTK8	XTK10	XTK12	XTK15
Sistema	Passive 2-way full range			
Woofers	8"	10"	12"	15"
Magnete	20oz	30oz	40oz	50oz
Bobina	1"	1.5"	2"	2.5"
Potenza RMS	100W	150W	250W	300W
Impedenza	8 Ohm			
Intervallo di frequenze	50Hz - 18kHz	45Hz - 18kHz	40Hz - 18kHz	45Hz - 18kHz
Sensibilità	87dB	90dB	93dB	95dB
Connettori	2 x Speakon			
Dimensioni (mm)	245 x 210 x 390	305 x 235 x 470	370 x 310 x 570	400 x 370 x 680
Peso	4.34kg	6.92kg	9.78kg	13.59kg

NAVODILA ZA UPORABO

Prosimo, da skrbno preberete priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.



Ta oznaka pomeni, da se ta izdelek ne sme odlagati z drugimi gospodinjskimi odpadki po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, ga odgovorno reciklirajte, da bi spodbujali trajnostno ponovno uporabo materialnih virov. Če želite vrniti uporabljen napravo, uporabite sistem za vračilo in zbiranje ali se obrnite na trgovca na drobno, kjer je bil izdelek kupljen. Lahko sprejme ta izdelek za okolju varno recikliranje.

CE V skladu z zahtevami CE standarda



Izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih

POZOR:

- Pazljivo preberite priročnik in ga hranite za nadaljnjo uporabo.
- Naprava je odobrena za delovanje samo v suhih zaprtih prostorih. Naprave ne uporabljajte v bližini vode, na primer v kopalnicah ali bližnjih bazenih. Ne izpostavljajte se prekomerni vlagi.
- Ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam (<+ 5 ° C /> + 35 ° C), močnim vibracijam ali velikim mehanskim obremenitvam.
- Prejemnika, napolnjenega s tekočino, kot so kozarci ali vaze, ne postavljajte nad ali neposredno ob napravo. Na aparat ne postavljajte majhnih predmetov, kot so kovanci ali sponke za papir, saj bi lahko padli v aparat. Na napravo ali ob njej ne postavljajte golega ognja, kot je na primer prižgana sveča
- Naprave nikoli ne postavljajte na nestabilno ali premično površino. Osebe bi se lahko poškodovale ali pa bi se naprava poškodovala.
- Napravo uporabljajte le v zmernem podnebjju, ne v tropskih okoljih.

MONTAŽA STOJALA

- Če uporabljate stojalo, upoštevajte naslednje varnostne ukrepe:
- Preverite specifikacijo stojala in se prepričajte, da je oblikovana tako, da podpira težo zvočnika.
- Stojalo postavite na ravno, ravno in stabilno površino.
- Pred premikanjem stojala ali prilagajanjem njegove višine odstranite zvočnik iz stojala.
- Pred premikanjem škatle odstranite vse povezane kable.
- Ne uporabljajte ročajev zvočnika za obešeno namestitev. S tem lahko pride do poškodb in poškodb.

DELOVANJE

- Priključite kabel SPEAKON iz aktivne škatle ali ojačevalnika na priključek INPUT na zadnji plošči.
- Če je priključek INPUT priključen na ojačevalnik, lahko na priključek OUTPUT priključite drugo pasivno polje.

NEGA

- Izdelek je treba očistiti samo s polirno krpo ali mehko suho krpo. Nikoli ne čistite s pohištvem voskom, benzenom, insekticidi ali drugimi hlapnimi tekočinami, saj lahko korozija korodira.

SPECIFIKACIJE

	XTK8	XTK10	XTK12	XTK15
Sistem	Passive 2-way full range			
Woofler	8"	10"	12"	15"
Magnet	20oz	30oz	40oz	50oz
Glasovna tuljava	1"	1.5"	2"	2.5"
RMS moč	100W	150W	250W	300W
Impedanca	8 Ohm			
Frekvenčni razpon	50Hz - 18kHz	45Hz - 18kHz	40Hz - 18kHz	45Hz - 18kHz
Občutljivost	87dB	90dB	93dB	95dB
Konektorji	2 x Speakon			
Dimenzije (mm)	245 x 210 x 390	305 x 235 x 470	370 x 310 x 570	400 x 370 x 680
Teža	4.34kg	6.92kg	9.78kg	13.59kg



XTK8



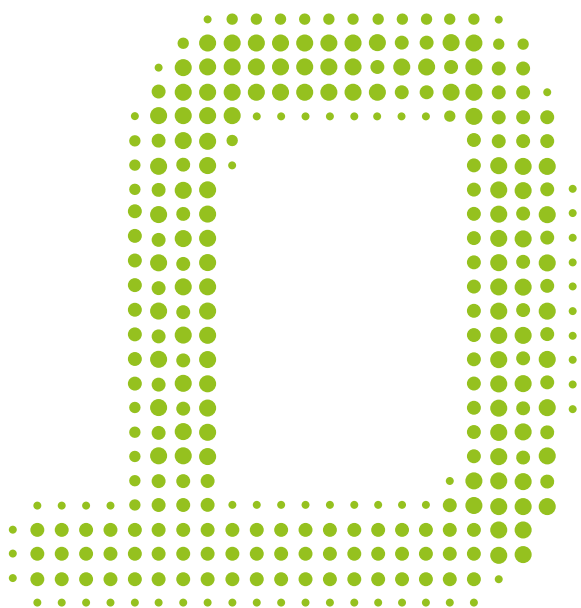
XTK10



XTK12



XTK15



Imported from China by LOTRONIC S.A.

Avenue Zénobe Gramme 9

B-1480 Saintes



www.ibiza-light.com

© Copyright LOTRONIC 2019